

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF LAC-BROME

READOPTION
BY-LAW NUMBER 556
SPEED LIMIT BY-LAW
(*Amend. By-law 556-1*)
(2010)

ADMINISTRATIVE CODIFICATION

Amended by	By-law 581	EEV 2012-10-23
Amended by	By-law 556-1	EEV 2017-09-20

WHEREAS it is necessary to enact a by-law concerning the maximum speed limits permitted on certain municipal streets and in certain school zones;

WHEREAS pursuant to paragraph 4 of Article 626 of the *Highway Safety Code*, a municipality may, by by-law, set the minimum and maximum speed of road vehicles travelling on roads maintained by the municipality and located on its territory;

THE COUNCIL DECREES AS FOLLOWS:

ARTICLE 1 PREAMBLE

The preamble forms an integral part of the present by-law.

ARTICLE 2 DEFINITIONS AND INTERPRETATION

Wherever the words below occur in these rules, they are deemed to have the following meaning, unless the context indicates otherwise.

Public road

The surface of land or an engineering structure whose maintenance is the responsibility of a municipality, government or one of its organizations, and on part of which one or more roadways open to public vehicular traffic have been built, including the shoulder.

Traffic

Traffic includes pedestrians, animals driven individually or in herds, vehicles, bicycles and all other means of locomotion, either individually or in groups, which use the street for travel purposes.

Driver

Anyone in physical control of a vehicle.

Directional sign

Signs erected, markings affixed and devices other than mechanical, manual or luminous signals installed in accordance with the provisions of the present by-law for the purpose of guiding, directing or warning those using the public highway.

Person

The word "person" includes an individual, a partnership, a corporation, a company, an association or any group constituted under the authority of a statute or otherwise.

Owner

The word "owner" applies exclusively to any person who has acquired a motor vehicle and owns it by virtue of a title, whether absolute or conditional, which entitles him or her to become or enjoy its owner or the person in whose name the road vehicle is registered with the *Société de l'assurance automobile du Québec*.

Road vehicle

The words "road vehicles" or "automobiles" mean any vehicle moved by power other than muscular power and adapted for transportation on public roads, but not on rails; they include, as private vehicles, the passenger vehicle, the farm vehicle, the service vehicle and the commercial vehicle and as public vehicles, the bus, the cab and the delivery vehicle.

Speed

The maximum speed permitted within the limits of the municipality, as established by the present by-law.

ARTICLE 3 SPEED LIMITS

The driver of a road vehicle must comply with the provisions of the *Highway Safety Code* concerning speed limits.

In addition to the provisions of the *Highway Safety Code* relating to speed limits, the driver of a road vehicle must respect the speed limits established by the municipality, which derogate from the said *Highway Safety Code* and which are identified by signs and decreed in article 4 of the present by-law.

ARTICLE 4 MAXIMUM SPEED LIMITS

It is forbidden for anyone to drive a vehicle on municipal roads at a speed exceeding the maximum authorized limits listed under the heading "Maximum authorized speed and non-conforming to the legal speed provided for in the *Highway Safety Code*" and according to the categories and periods as well as the sections of public road, if applicable, which are presented in the tables attached as Appendix "1" to the present by-law to form an integral part hereof. (*Amended By-law 581*)

- a) By adding to article 4 of the present by-law, a first paragraph (or subparagraph) which reads as follows:

It is forbidden for anyone to drive a vehicle on the municipality's unpaved roads at a speed exceeding the maximum permissible limit of 60km/h on which the current maximum speed is 70km/h.

- b) By adding, in the "Foster" sector of Appendix 1 entitled "Maximum speed limits non-conforming to the legal speed of the *Highway Safety Code on certain municipal streets and roads*", the following entry between the entries for Gaboury Street and Fulford Road:

Traffic lane	Note	Legal speed Provided for in the C.s.r.	Maximum speed authorized and non-conforming to the legal speed provided for in the C.s.r.
Foster			
Foster, road		50 km/h	40 km/h

ARTICLE 5 OBLIGATION TO OBEY TRAFFIC SIGNALS

Anyone using a public road must obey all traffic signs and the provisions of the present by-law, unless a person legally authorized to direct traffic orders otherwise.

ARTICLE 6 PENALTIES

Any person who contravenes this by-law commits an offence and is liable to the fines provided for in the *Highway Safety Code* for offences of the same nature.

ARTICLE 7 RESPONSIBILITIES FOR THE APPLICATION AND ISSUANCE OF STATEMENTS OF OFFENCE

Sûreté du Québec peace officers are responsible for enforcing the provisions of the present by-law and any peace officer is authorized to issue, on behalf of the prosecutor, tickets of infraction to any offender of the said by-law.

ARTICLE 8 COMING INTO FORCE

These regulations come into force in accordance with the law.

DONE and ADOPTED at the regular meeting of October 4, 2010.

Gilles Decelles, Mayor

Alain R. Roy, Clerk

Follow-up:

Notice of motion: September 7, 2010
Adoption: (draft) October 4, 2010
Public consultation: October 20, 2010, 7pm. Salle Prouty

Published: December 22, 2010
COMING INTO FORCE: December 22, 2010

Amend. By-law 556-1

L:

SPEED

Official Odonym ()✓	Street name	Guidelines Generic	bonding particle	Even # (de)	Even # (to)	Odd # (de)	Odd # (to)	Speed limit (km/h)	Authorized for trucks
✓	Aberdeen	street		10	10	13	43	40	no
✓	Academy	Lane		14	22			30	no
✓	Alarie	street		2	4			40	no
✓	Alizes	street		4	44	1	19	40	no
✓	Allard	road				241	405	50	no
✓	Allard	road				5	101	50	no
✓	Argyll	road		20	40			50	no
✓	Auclair	road		8	66	1	51	50	no
✓	Badger	road				17	17	40	no
✓	Baie-Cedar	road		16	22	5	25	40	no
✓	Baie-Robinson	road		6	168	17	159	40	no
✓	Baie-Rock Island	road		22	132	27	131	40	no
✓	Baird	road		18	82	49	79	40	no
✓	Ball	street		16	80	1	67	40	no
✓	Barnes	road		24	70	11	51	50	no
✓	Basin	street				3	3	40	no
✓	Beach Hill	street		6	44	1	31	40	no
✓	Beacon	road		12	12	5	15	50	no
✓	Beauchamp	street		4	10	5	9	40	no
✓	Beaudry	street		6	12	5	11	40	no
✓	Beauregard	street				7	7	40	no
	Bellerive	street						40	no
✓	Belvedere	street		2	10	11	11	40	no
✓	Benjamin	road		32	46	27	41	50	no

Amend. By-law 556-1

L:

SPEED

Official Odonym ()✓	Street name	Guidelines	Generic	bonding particle	Even # (de)	Even # (to)	Odd # (de)	Odd # (to)	Speed limit (km/h)	Authorized for trucks
✓	Benoit		street		8	82	5	65	40	no
✓	Bernier		street		18	18	19	19	50	no
✓	Birch		street		4	8	3	7	40	no
✓	Blackwood		road		16	24	7	49	40	no
✓	Bodor		road		6	18	3	27	50	no
✓	Boisé-des-Sources		street		2	6	5	5	40	no
✓	Boisés		terrace		2	50	1	23	40	no
✓	Boivin		road		6	48			50	no
✓	Bondville		road		480	518	475	511	MTQ	MTQ
✓	Bondville		road		524	698	529	697	MTQ	MTQ
✓	Bondville		street		22	96	7	45	50	no
✓	Bondville		street		108	464	129	471	50	no
✓	Bourgade		street		78	102	7	99	40	no
✓	Brandy		road		68	188	11	183	50	no
✓	Brome		road		124	442	129	377	80	yes
✓	Brome		road		28	28	9	55	80	yes
✓	Brome	North	terrace		10	14	13	13	Brome	no
✓	Brook		street		8	18	9	21	40	no
✓	Bruce		street		8	10	1	11	40	no
✓	Buckley		street		2	12	7	11	40	no
✓	Byers		road		62	104	21	99	50	no
✓	Campbell		street		14	20	5	19	40	no
✓	Eastern Townships		highway						MTQ	MTQ
✓	Capel		street		4	42	3	43	40	no

Amend. By-law 556-1

L:

SPEED

Official Odonym ()✓	Street name	Guidelines Generic	bonding particle	Even # (de)	Even # (to)	Odd # (de)	Odd # (to)	Speed limit (km/h)	Authorized for trucks
✓	Caplan	street						40	no
✓	Center	road		248	516	245	477	50	no
✓	Center	road		36	46	9	49	50	Yes from Victoria to Bondville St.
✓	Center	road		58	222	107	225	50	no
✓	Cerf	street		10	18	13	19	30	no
✓	Chapman	road		30	164	3	121	50	no
✓	Cleveland	road		12	62	15	83	50	no
✓	Coldbrook	street		30	70	21	21	40	no
✓	Colibris	street		2	16	7	17	40	no
✓	Conference	street		12	66	29	73	40	no
✓	Courtemanche	road		2	44	9	9	50	no
✓	Cowell	street		4	14	5	5	40	no
✓	Craig	street		10	10			40	no
✓	Crandall	street		8	16	15	15	40	no
✓	Crescent	street		8	8	5	11	40	no
✓	Dagenais	street		6	18	9	19	40	no
✓	Darbe	lane		18	28			50	no
✓	Darrah	road		8	18	29	45	50	no
✓	Davignon	street		8	28	7	21	40	no
	Davis	street		20	118	31	115	40	no
✓	Domaine-Brome	street		2	86	3	145	40	no
✓	Doucet	road		10	72	7	113	50	no
✓	Draper	road		8	26	5	17	50	no
✓	Dumont	street				3	39	40	no

Amend. By-law 556-1

L:

SPEED

Official Odonym ()✓	Street name	Guidelines Generic	bonding particle	Even # (de)	Even # (to)	Odd # (de)	Odd # (to)	Speed limit (km/h)	Authorized for trucks
✓	Dupuis	street		2	8			40	no
✓	Duquette	road		18	36	35	45	40	no
✓	Durkee	street		2	4	5	9	40	no
✓	Edgehill	street				5	7	40	no
✓	Eldridge	street		8	16	11	11	40	no
✓	Ellson	street		2	16	5	15	40	no
✓	Elm	street		12	30	17	33	40	no
✓	Eugène	street		8	30	7	33	40	no
✓	Fairmount	road		4	48	33	33	50	no
✓	Fairmount	road		78	130	55	127	50	no
	Farr	street						Bromont Brigham	no
✓	Fielding	street		6	66	3	65	30	no
✓	Fleury	street		6	34	9	29	40	no
✓	Foster	road		6	240	9	207	50	no
✓	Fowler	street		2	12			40	no
✓	France	street		10	36	11	19	40	yes
✓	Frances-MacKeen	street		14	14	17	17	40	no
✓	Freytag	street		8	20	3	17	50	no
✓	Friars	lane		10	10	1	15	30	no
✓	Frizzle	road		12	150	15	151	MTQ	MTQ
✓	Frizzle	road		172	236	177	245	MTQ	MTQ
✓	Fulford	road		166	364	165	375	70	yes
✓	Fulford	road		26	124	11	133	50 from Rte 215 to 70 Fulford Road	yes

Amend. By-law 556-1

L:

SPEED

Official Odonym ()✓	Street name	Guidelines Generic	bonding particle	Even # (de)	Even # (to)	Odd # (de)	Odd # (to)	Speed limit (km/h)	Authorized for trucks
✓	Gaboury	street		4	8	15	17	40	no
✓	Gained	street		8	12	9	13	40	no
✓	Gaudord	street		6	12	1	13	40	no
✓	Gavril	street		6	8	7	7	40	no
✓	Georgette	street						N/A	no
✓	Gerald-Wright	street				15	15	30	no
✓	Glenarn	street		4	8			40	no
✓	Glenview	street		8	8	3	9	40	no
✓	Godefroy	street		2	14	5	11	40	no
✓	Grove	street		8	36	3	43	30	no
✓	Haman	street		20	50	7	41	40	no
✓	Harvey	street		4	24	3	21	40	no
✓	Hastings	street		10	28	11	17	40	no
✓	Hemlock	street		2	32	11	15	40	no
✓	Heritage	street		10	30	9	23	30	no
✓	Highland	street		24	74	21	81	40	no
✓	Hillside	street		8	12	7	15	40	no
✓	Holman	street		2	12	5	27	40	no
✓	Howard	road		8	84	7	83	50	no
✓	Eagle Island	street				1	5	N/A	no
✓	Inverness	street		2	88	9	81	25	no
✓	Iron Hill	road		12	344	5	265	50	yes from Rte 104 to 100 Iron Hill Rd
✓	James	street		2	76	15	75	40	no
✓	John-Mitchell	street				5	5		

Amend. By-law 556-1

L:

SPEED

Official Odonym ()✓	Street name	Guidelines	Generic	bonding particle	Even # (de)	Even # (to)	Odd # (de)	Odd # (to)	Speed limit (km/h)	Authorized for trucks
✓	Johnston		road		44	242	1	237	50	no
✓	Jolibourg		street		10	54	11	43	40	no
✓	Julien		street		6	28	29	29	40	no
✓	Kennedy		street		58	58	55	59	40	no
✓	Kennedy		street		8	40	3	37	40	no
✓	Kimball		street		20	20			50	no
✓	King		road		8	208	7	231	50	no
✓	Knowlton		road		28	328	3	341	MTQ	MTQ
✓	Knowlton		road		350	554	349	551	MTQ	MTQ
✓	Knowlton		road		560	776	559	757	MTQ	MTQ
✓	Knowlton		road		864	1158	851	1169	MTQ	MTQ
✓	Korner		street		4	20	5	17	40	no
✓	Kuss		road		4	34	5	33	50	no
✓	Lakeside		road		30	400	9	375	MTQ	MTQ
✓	Lakeside		road		408	844	391	845	MTQ	MTQ
✓	Lansdowne		street		10	60	3	51	40	no
✓	Laprairie		street		4	4	1	1	40	no
✓	Lawrence		street		6	20	5	7	40	no
✓	Lefebvre		street		2	18	11	11	40	no
✓	Lionel		street		2	6	5	9	40	no
✓	Loft		street		112	324	111	323	N/A	no
✓	Loiselle		street				1	45	40	no
✓	Luno		street						40	no
✓	Lynch		street		8	8	3	31	40	no

Amend. By-law 556-1

L:

SPEED

Official Odonym ()✓	Street name	Guidelines	Generic	bonding particle	Even # (de)	Even # (to)	Odd # (de)	Odd # (to)	Speed limit (km/h)	Authorized for trucks
✓	Manson		street		6	14	7	17	40	no
✓	Maple		street				1	63	40	no
✓	Maple		street		8	64			40	no
✓	March		street		8	22	7	27	40	no
✓	Mater-Materia		street						N/A	
✓	McCurdy		road		2	74	3	111	50	no
✓	McCutcheon		road		8	66	3	59	50	no
✓	McGibben		street		8	8	7	7	30	no
✓	McKellar		road				9	21	40	no
✓	McPherson		street		6	20	7	21	40	no
✓	Ménard		street				1	9	50	no
✓	Mésanges		street				1	9	50	no
✓	Mill		road		10	50	5	99	50	no
✓	Miltimore		road				17	17	50	no
✓	Mirador		street		2	12	1	1	40	no
✓	Mirage		street		2	4			40	no
✓	Moffat		road		2	88	5	105	50	no
✓	Montagne		street		12	58	11	59	40	no
✓	Monte-Carle		street		52	66	51	63	40	no
✓	Mont-Écho		road				5	37	50 from Rt 104 to 100 Mont Echo Rd.	yes
✓	Mont-Écho		road		4	316	43	309	70	yes
	Morin Hill		road		60	60	67	67	50	no
✓	Mullarkey		street		2	16			40	no

Amend. By-law 556-1

L:

SPEED

Official Odonym ()✓	Street name	Guidelines	Generic	bonding particle	Even # (de)	Even # (to)	Odd # (de)	Odd # (to)	Speed limit (km/h)	Authorized for trucks
✓	Noyes		street		18	18	9	17	40	no
✓	Oak		street		4	38	9	19	40	no
✓	Olsen		street		4	16	3	13	40	no
✓	Ouimet		street		12	16	1	11	40	no
✓	Owl		street		6	24	5	17	40	no
✓	Pagé		street		2	30	1	29	40	no
✓	Papineau		road		4	264	3	249	50	no
✓	Phelps		street		4	18	13	15	40	no
✓	Picard		road		20	62	27	73	50	no
✓	Pics-Bois		street		4	10	3	9	40	no
✓	Pierre		street		12	14	3	3	40	no
✓	Pinnacle		street				1	3	40	no
✓	Pine		street		16	86	11	81	40	no
✓	Pines		montée	des	2	6	5	5	40	no
✓	Fisher's Point		street		20	140	3	129	30	no
✓	Price		road		6	24	7	27	50	no
✓	Prouty		street		2	36	3	39	40	no
✓	Richard		street		6	6	1	5	40	no
✓	Riddell		road		16	30	31	31	50	no
✓	River		street		6	6	3	3	40	no
✓	Roberge		street		12	58	45	61	40	no
✓	Robert		street		12	34	13	33	30	no
✓	Robin		street				1	21	40	no
✓	Rock Hill		street		16	26	3	27	40	no

Amend. By-law 556-1

L:

SPEED

Official Odonym ()✓	Street name	Guidelines	Generic	bonding particle	Even # (de)	Even # (to)	Odd # (de)	Odd # (to)	Speed limit (km/h)	Authorized for trucks
✓	Rogers		road		22	34	29	31	50	no
✓	Rosedale		street		4	32	3	27	40	no
✓	Rowell		street		4	4	5	5	40	no
✓	Royea		street		6	12	5	11	40	no
✓	Ruisseaux		street		24	28	9	31	40	no
✓	Rumsby		road		6	14			50	no
✓	Saint-Andrew		street		12	60	11	25	40	no
✓	Saint-Jude		street		2	40	5	43	40	no
✓	Saint-Paul		street		14	146	15	229	40	no
✓	Sanborn		road		52	52	57	57	50	no
✓	Sanctuaire		street						N/A	no
✓	Scott		road		2	50	11	41	50	no
✓	Shufelt		street		2	14	9	9	40	no
✓	Sinclair		street		10	34	11	35	40	no
✓	Soles		road		8	134	1	161	50	no
✓	Spring Hill		road		10	48	3	55	40	no
✓	Spring Hill		road		48	64	59	115	40	no
✓	Spruce		street		8	46	5	45	40	no
✓	Stagecoach		road		12	254	9	277	50	no
✓	Stagecoach		road		390	636	369	615	50	no
✓	Stairs		street		2	4	7	11	30	no
✓	Stanley		street		6	20			40	no
✓	Stockwell		street		2	40	21	33	40	no
✓	Stone Haven		street		2	60	9	57	40	no

Amend. By-law 556-1

L:

SPEED

Official Odonym ()✓	Street name	Guidelines Generic	bonding particle	Even # (de)	Even # (to)	Odd # (de)	Odd # (to)	Speed limit (km/h)	Authorized for trucks
✓	Sugar Hill	road		4	152	11	153	50	no
✓	Summit	street		6	10	3	13	40	no
✓	Tamarack	street		4	16	9	15	30	no
✓	Taylor	street		24	114	25	53	40	no
✓	Thomas	street		4	4	3	11	40	no
✓	Tibbits	lane				15	15		no
✓	Tibbits Hill	road		124	160	131	149	50	no
✓	Tibbits Hill	road		8	118	47	129	50	no
✓	Turkey Hill	road		26	86			50	no
✓	Turner	road		6	160	45	151	50	no
✓	Tuxen	street		16	18	17	17	40	no
✓	Vallée-Bleue	street		10	48	11	47	40	no
✓	Valley	road						N/A	no
✓	Valley View	street		10	44	1	43	40	no
✓	Veterans	street		12	26	3	19	40	no
✓	Victoria	street		112	336	39	323	40	yes from 104 to chemin center
✓	Victoria	street		18	90	3	35	40	no
✓	Viréos	street		4	12			40	no
✓	Warren	street		4	26	5	21	40	no
✓	Wells	road		30	130	13	155	50	no
✓	West Brome	road		12	212	13	199	MTQ	MTQ
✓	William	street		16	58	15	45	40	no
✓	Willow	street		6	28	9	15	40	no
✓	Yamaska	street		4	4			40	no

